

**Binod Ringania**
English > Hindi, Burmese

Positive feedback on Proz:
<https://www.proz.com/feedback-card/629484>
Voting member of ATA

46 positive reviews on Proz.com
Pro Level Certified Translator of Proz since 2009
59 Kudoz points for all languages
Ex Vice-President (East) - CITLoB – Confederation of Interpreting, Translation and Localisation Businesses
Handles Tools like Trados 2021, Memsource, Wordbee, XTM

Services: Translation, Editing, Subtitling, Transcription
<http://www.proz.com/translator/629484>
Voting Member of American Translators Association 
<http://www.atanet.org/onlinedirectories/tsd_view.php?id=18367>
LinkedIn Profile 
<https://www.linkedin.com/in/ringaniahinditranslator>

**Education**: Master’s Degree in Science (1987)

**CAT Tools:**
• Memsource
• Wordfast • Trados2021 • Xlilff • Smartcat • XTM • OOONA

**Contact Me:**Block A, Royal Heritage, Radhanagar, VIP Road, Guwahati - 22, India
+91-98640-72186 | binod@transoplanet.com | [www.transoplanet.com](http://www.transoplanet.com)

**Specialist fields I work in:**

* Subtitling through Indian agency for Netflix, Amazon, Worked on subtitling projects for the Indian agencies like Lisan India, Tridindia, Lingual Consultancy etc.
* Religious matters, Christianity
* Medical, Clinical Trial Consent Forms, Health Services, Life sciences, Device Manuals, Patient Diary, Pharma industry
* Video Games / Gaming / Casino
* Poker games like King-eight Suit, Board Texture, Post-Flop
* Education: Pedagogy, IEP, E-learning, K-12 books
* Sports : Cricket, Football
* Logistics, Transport, Hospitality
* Finance, Bank schemes, Financial Website, Crypto currency, Customer information, Insurance letters
* Mobile Apps, Gaming, Video Games, UI strings
* Census, Election, Legal, Compliance, Certificates, Political, Asylum, Government, Contracts, Witness statements
* Market survey, Brochure, Advertisement, Social Media, Employees’ welfare, Compliance

### Recent Projects completed:

* **Games and subtitles**Deluxe Digital Studios, Canada
* Sferastudios
* Christian Holy City Church, NYC
* Lune Spark L.L.C, Morrisville, NC, USA
* Elite Translations, China
* **Medical and ICF**
	+ Datt Medi Products
	+ NOVO Nordisk
	+ Daiichi Sankyo
	+ Quintiles
	+ F. Hoffmann-La Roche
	+ Amylin Pharmaceuticals
	+ Archigen Biotech
	+ OPKO Biologics
	+ Bayer
	+ Janssen R & D (J&J)
	+ Ranbaxy
	+ Pfizer
	+ Eli Lilly
	+ Dr. Reddy’s
	+ Teva Pharmaceuticals
* **Compliance and e-learning**
	+ Sodexo
	+ DHL
	+ Shell
	+ Merck
	+ Sandvik
	+ Alstom
	+ Trelleborg
	+ Nordstrom
	+ Heartwood Creations
	+ Kone Elevator
* **Video Games**
	+ Videocaps
	+ Words in Videos
* **Education**
	+ IEPs for several US schools
	+ Arlington Public School
	+ Randolph Elementary School
	+ Los Angeles Unified School District
* **Brochures**
	+ Macmillan
	+ Evergreen Home Loans
	+ Philips
* **Marketing Survey**
	+ Pepsico Cheetos
	+ Mmr (MDZ Oreo Global)
* **Subtitles**
	+ Sublime
	+ Vicaps (Spain)
* **Logistics**
	+ DHL
* **Government and political**
	+ Worked on US Census 2020

# Some Valued Agencies I Worked/Working With:

* Transperfect Translation (TPT) (US and Eu)
* Trusted Translations (USA)
* Polilingua (Moldova)
* Prisma (USA)
* Language Connect (UK)
(for Marketing domain)
* Mayflower (India)
* Americlic (US)
* ILS, Chicago
* RDS (UK)
* Legal Translations (UK)
* MSI Resources (US)
* Tag Worldwide
* LM Language Services (US)
* Lingua Pros (US)
* Sublime (Spain)

**About Me:**

# I am a language professional working in my niche fields for 10+ years. Married and aged 59 years. I worked for BBC Hindi as a freelancer. India’s National Academy of Letters ‘Sahitya Akademy’ published my translation of an award-winning Assamese poetry book in 2021. My two published books “Train to Bangladesh” and “Assam – kahan kahan se guzar gaya” have been well received by the readers.

I regularly write in my blog binodringania.blogspot.in.

3. James Romano, President
Prisma International, Inc.
Minneapolis
Tel: +1.612.423.0700
jromano@prisma.com

References:

1. Veronica Mehno, CEO
LM Language Services
Princeton
Cell: 917-319-9932
veronica@mehno.net

2. James Keller, CEO
Global Ready
Glendale, CA 91203
Tel: (805) 405-0839
james@globalready.com

t